

دانشگاه پیام نور

دانشکده علوم انسانی گروه زبانشناسی و زبان انگلیسی

پایان نامه:

برای دریافت درجه کارشناسی ارشد
در رشته زبان شناسی همگانی

عنوان پایان نامه:

بررسی ساختار گروه فعلی گویش تالشی سه‌سار

نام مولف:

عبدالله عزت دوست سه‌ساری

استاد راهنمای:

دکتر زینب محمد ابراهیمی جهرمی

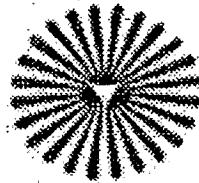
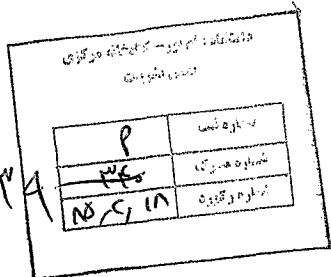
۱۳۸۷ / ۲ / ۱۱۱

استاد مشاور:

دکتر بلقیس روشن

فروردین ۱۳۸۵

۹۷۹۸۰



داشتگاه سامن نور

تصویب نامه

یاپان نامه تمث عنوان

ساختا گروه فعل، در گویش تالش، سه سار

د(۷۵) : ب(۲)

ندر(5):

تاریخ دفاع: ۱۰ / ۱ / ۸۴

اعضای هیأت داوران

المضارع

مرتبہ علمی

هیات داوران

نام و نام خانوادگی

الشاعر

استاد راهنمای

۱-خانم دکتر محمد ابراهیمی

اسرار

استاد مشاور

۲-خانم دکتر روش

10

استاد داور

۳-آقای دکتر سمائی

الساد

نماينده گو

۴-خانم دکتر اوشن

تقدیم به

پدر و مادر عزیزم که در تمامی

مراحل زندگی یار و آموزگار من بوده اند.

سپاسگزاری

از کلیه اساتید، بزرگان و عزیزانی که در امر آموزش بندۀ وقت خود را مصروف نموده و بندۀ را تحمل نموده اند تشکر می نمایم. و بعنوان یک شاگرد خود را مدیون همیشگی این عزیزان می دانم.
از پدر و مادر عزیزم که همواره راهنمای و آموزگار بندۀ حقیر بوده اند بسیار تشکر می نمایم و خداوند بزرگ را شکر می نمایم که در سایه این دو عزیز همه چیز را به من اعطاء نمود.

از استاد عزیزم سرکار خانم دکتر زینب محمد ابراهیمی که در نوشتمن این پایان نامه استاد راهنمای بندۀ بوده اند بسیار تشکر می نمایم چرا که نوشتمن این پایان نامه با راهنمائی ها، سعه صدر و علم این بزرگوار ممکن و سهول شد.

از استاد بزرگوار سرکار خانم دکتر بلقیس روشن که قبول زحمت نمودند و مشاوره این پایان نامه را پذیرفتند تشکر می نمایم.

از خدمات همسر و فرزندانم که در تدوین این پایان نامه با من همکاری نموده اند تشکر می نمایم.
از خدمات خواهر عزیزم زهرا که در تدوین این پایان نامه خدمات زیادی را متحمل شده است تشکر می نمایم.

از اهالی روستای سه سار که در تهیه داده های لازم جهت تدوین این پایان نامه به بندۀ کمک نموده اند تشکر می نمایم.

فهرست مطالب

صفحه

عنوان

فصل اول : مقدمه

۲

۱-۱ مقدمه

۳

۱-۲-۱ بیان مسئله

۳

۱-۳-۱ اهداف تحقیق

۳

۱-۴-۱ ضرورت ها

۴

۱-۵-۱ کاربردها

۴

۱-۶-۱ سوالها وفرضیه ها

۴

۱-۷-۱ روش تحقیق

۵

۱-۸-۱ تعاریف و توصیف ها

۵

۱-۸-۱-۱ گویشور

۵

۱-۸-۱-۲ گویش تالشی سه سار

۵

۱-۸-۱-۳ نظریه حاکمیت و مرجع گزینی

۵

۱-۸-۱-۴ ساختار موضوعی فعل

۶

۱-۸-۱-۵ فعل

۶

۱-۸-۶- گروه فعلی

۶

۱-۸-۷- هسته‌های نقشمند

۶

۱-۹- ساختار پایان نامه

۹

۲-۱- چارچوب نظری

۹

۲-۱-۱- نظریه حاکمیت و مرجع گزینی

۱۴

۲-۲-۱- زیرمجموعه‌های تشکیل دهنده نظریه حاکمیت و مرجع گزینی

۱۴

۲-۲-۱-۱- نظریه تحدید

۱۵

۲-۲-۱-۲- نظریه حاکمیت

۱۷

۲-۱-۳- نظریه حالت

۱۷

۲-۱-۲- نظریه تنا

۱۹

۱-۲-۲-۵- نظریه نظارت

۲۲

۲-۱-۲-۶- نظریه مرجع گزینی

۲۶

۲-۲- ۲- پیشینه تحقیق

۲۶

۲-۱- ۲- مقدمه

۲۶

۲-۲-۲- محققان خارجی

۳۲

۲-۳-۳- محققان ایرانی

۳۶

۱-۳- مقدمه

۳۶

۲-۲- فعل و جایگاه آن

۳۶

۳-۳- گروه تصریفی

۳۷

۴-۳- هسته تصریفی

۳۸

۵-۳- جایگاه افعال کمکی

۳۸

۶-۳- فعل در گویش تالشی سه سار

۳۹

۶-۳- ۱- جایگاه فعل و توصیف آن در گویش تالشی سه سار

۳۹

۶-۳- ۲- ساختمان فعل و عناصر تشکیل دهنده آن در گویش تالشی سه سار

۴۰

۶-۳- ۳- ریشه فعل

۴۰

۶-۳- ۴- ساخت افعال در گویش تالشی سه سار

۴۱

۶-۳- ۱- ۴- حال اخباری

۴۱

۶-۳- ۲- ۴- حال اتزامی

۴۲

۶-۳- ۴- ۳- فعل امر

۴۲

۶-۳-۴- فعل نهی

۴۲

۶-۳-۵- آینده

۴۲

۳-۶-۴- فعل زمان گذشته

۴۴

۳-۶-۷- گذشته استمراری و حال استمراری

۴۵

۳-۶-۸- گذشته نقلی (حال کامل)

۴۶

۳-۶-۹- ماضی بعید یا گذشته کامل

۴۷

۳-۶-۱۰- فعل منفی

۴۹

۳-۷- مطابقت در گویش تالشی سه‌سار

۵۱

۳-۸- افعال کمکی در گویش تالشی سه‌سار

۵۴

۳-۹- عنصر سببی ساز

۵۵

۳-۱۰- نمود

۵۶

۳-۱۱- وجه

۵۶

۳-۱۲- عناصر غیر فعلی

۵۷

۳-۱۳- نتیجه

فصل چهارم: ساختار موضوعی گروه فعلی در گویش تالشی سه‌سار

۰۹	۱- مقدمه
۰۹	۲- ساختار موضوعی گروه فعلی در گویش تالشی سه‌سار
۶۳	۳- شبکه نقش‌های معنایی فعل در گویش تالشی سه‌سار
۶۳	۴- نقش‌های معنایی موضوع‌های فعل در گویش تالشی سه‌سار
۶۶	۵- نحوه بازتاب موضوع‌های فعل در گویش تالشی سه‌سار
۷۰	۶- جایگاه موضوع‌های فعل در گروه فعلی
۷۲	۷- نتیجه

فصل پنجم: نتایج، دستاوردها و پیشنهادات

۷۴	۱- مقدمه
۷۴	۲- نتایج و دستاوردها
۷۹	۳- پیشنهادات
۸۰	کتابنامه فارسی و انگلیسی
۸۴	پیوست ۱ (افعال ساده در گویش تالشی)
۹۰	پیوست ۲ (جملات گویش تالشی)

ششم

۱۰۳

واژه نامه فارسی به انگلیسی

۱۱۲

واژه نامه انگلیسی به فارسی

فهرست جدول‌ها و نمودارها

صفحه

نمودار ۱-۱- جایگاه فعل در گروه فعلی	۶
نمودار ۱-۲- نمودار دانش زبانی (دستور همگانی)	۱۰
نمودار ۲-۲- نمودار کلی نظریه حاکمیت و مرجع گزینی	۱۳
جدول ۱-۳- صرف فعل <i>vinde(n)</i> (دیدن) در زمان حال اخباری در گویش تالشی سه‌ساز	۴۱
جدول ۲-۳- صرف فعل <i>vinde(n)</i> (دیدن) به حال التزامی در گویش تالشی سه‌ساز	۴۱
جدول ۳-۳- صرف فعل ' <i>še(n)</i> ' (رفتن) به زمان آینده در گویش تالشی سه‌ساز	۴۲
جدول ۳-۴- صرف فعل ' <i>hærde(n)</i> ' (خوردن) به زمان استمراری در گویش تالشی سه‌ساز	۴۳
جدول ۳-۷- صرف فعل ' <i>hærde(n)</i> ' (خوردن) به زمان حال استمراری در گویش تالشی سه‌ساز	۴۴
جدول ۳-۹- صرف فعل ' <i>hærde(n)</i> ' (خوردن) به زمان گذشته نقلی در گویش تالشی سه‌ساز	۴۵
جدول ۳-۱۰- صرف فعل ' <i>hærde(n)</i> ' (خوردن) به زمان ماضی بعید در گویش تالشی سه‌ساز	۴۶
جدول ۳-۱۲- عنصر تصریفی شخص و شمار در زمان حال گویش تالشی سه‌ساز	۵۰
جدول ۳-۱۳- عنصر تصریفی شخص و شمار در زمان‌های گذشته، ماضی نقلی و ماضی بعید	۵۱
گویش تالشی سه‌ساز	
نمودار ۴-۱- نمودار انواع گروه‌های فعلی در گویش تالشی سه‌ساز	۶۲
نمودار ۴-۲- نحوه بازتاب موضوع‌های فعل در گویش تالشی سه‌ساز	۷۰

نشانه های آوایی

الفبای آوانگار	ب - مصوت ها	الفبای آوانگار	الف - صامت ها
I	ای	p	پ
I:	ای کشیده	b	ب
e	ا	t	ت، ط
æ	آ	d	د
u	او کوتاه	k	ک
o	ا	g	گ
a	آ کوتاه	q	ق، غ
â	آ	f	ف
u:	او کشیده	v	و
ð	آوای است بین a و c	s	س، ص، ث
ay	ای	š	ش
	ج - سایر نشانه ها	z	ز، ذ، ض، ظ
c	(صامت) consonant	ž	ژ
v	(مصطفت) vowel	x	خ
'	تکیه	h	ه
/	یا	č	چ
()	معنی و توضیح اضافی	j	ج
		m	م
		n	ن
		l	ل
		r	ر
		y	ی
		?	همزه

چکیده

موضوع این تحقیق بررسی ساختار گروه فعلی در گویش تالشی سه‌ساز است که براساس نظریه حاکمیت و مرجع-

گزینی صورت می‌گیرد. سوال‌های این تحقیق عبارتند از:

۱- انواع گروه‌های فعلی در گویش تالشی سه‌ساز و ساختار آنها کدام است؟

۲- آیا بین ساختار گروه فعلی در گویش تالشی سه‌ساز و ساختار گروه فعلی در زبان فارسی معیار تفاوتی دیده می‌شود؟

۳- آیا شاخص‌هایی برای شناخت فعل از سایر مقولات واژگانی در گویش تالشی سه‌ساز وجود دارد؟

این سوال‌ها در فصل‌های سوم و چهارم بررسی شدند و در پائین برخی از نتایج به دست آمده، آورده می‌شود:

گروه فعلی در گویش تالشی سه‌ساز بصورت گروه‌های فعلی یک موضوعی، دوم موضوعی، سه موضوعی و چهار موضوعی وجود دارد. موضوع‌های گروه فعلی بصورت گروه‌های اسمی، صفتی و حرف اضافه‌ای ظاهر می‌شوند. فعل دارای نشانه‌های تصویری است و در حالت بی‌نشان در آخر جمله می‌آید. و در گروه حرف اضافه‌ای، حرف اضافه پس از اسم می‌آید. در گویش تالشی سه‌ساز هرگاه فعل به زمان گذشته و باقاعدۀ باشد، از یک صورت واحد فعلی در جلوی تمامی ضمایر فاعلی استفاده می‌شود.

بطور خلاصه این تحقیق به پنج فصل تقسیم می‌شود که به قرار زیر است:

فصل اول شامل مقدمه است. در این بخش اهداف، پرسشها، فرضیه‌ها و غیره آورده شده است.

فصل دوم مربوط به چارچوب نظری و پیشینه تحقیق می‌شود. در این فصل چارچوب نظری و مطالعات انجام شده توسط محققان ایرانی و غیرایرانی در ارتباط با گویش تالشی آورده شده است.

در فصل سوم ساختمان فعل در گویش تالشی سه‌ساز مورد بررسی قرار می‌گیرد. طی آن چگونگی ساخت فعل در زمان‌های متفاوت نشان داده می‌شود.

فصل چهارم ساختار موضوعی گروه فعلی گویش تالشی سه‌ساز را مورد بحث قرار می‌دهد. در این فصل تعداد موضوعات فعل، جایگاه موضوعات مورد بحث قرار می‌گیرد و افعال در این گویش به لحاظ تعداد موضوعات تقسیم‌بندی می‌شوند.

در فصل پنجم نتایج و پیشنهادات آورده شده است.

کلید واژه‌ها:

گروه فعلی، گویش تالشی سه‌ساز، ساختار موضوعی، مطابقت، ساختمان فعل، نظریه حاکمیت و مرجع گزینی،

هسته‌های نقشمند

فصل اول

مقدمه

۱-۱- مقدمه

از دیرباز مطالعه زبانها مورد توجه خاص زبان شناسان بوده است. این مطالعات گاه تاریخی و گاه همزمانی بوده است. در مطالعات در زمانی زبان شناس به تغییرات و تحولات زبانی در طول تاریخ می پردازد اما در مطالعات همزمانی زبان شناس به مطالعه زبان در یک مقطع خاصی از زمان می پردازد.

گویشها در مطالعات زبان شناسی نادیده گرفته شده اند و همواره مورد مطالعه قرار گرفته اند چرا که هر گویش می تواند گوشاهای از تاریخ یک زبان، حیات اجتماعی یک قوم، فرهنگ و سنت های یک ملت را نشان دهد. و در بسیاری از مواقع این مطالعات می تواند راهگشای برخی از ابهامات زبانی باشد.

از طرفی دیگر وجود گویش های متفاوت در ایران خود زمینه ساز مطالعات گویشی است بویژه اینکه این گویشها از زبان فارسی ناشی شده اند و نفرگویی کهن (۱۳۸۳، ۱۱۹) می گوید گویش تالشی به دسته‌ی غربی زبان‌های ایرانی تعلق دارد. بنابراین مطالعه این گویشها می تواند به زبان شناس اطلاعاتی در مورد شباهت‌ها و تفاوت‌های آنها با زبان فارسی بدهد تا زمینه لازم برای تدوین مواد درسی مناسب در زبان فارسی جهت آموزش گویشوران این گویشها فراهم شود و یا حداقل زبان شناس ایرانی ناچار نگردد برای تدریس و تفهیم مطالب و مسائل زبانی به زبانهای دیگر پناه ببرد، بلکه بتواند از مطالعات گویش شناختی انجام گرفته بهره ببرد.

اما آنچه که نگران کننده می باشد استفاده از وسائل ارتباطی، امکانات جدید زندگی و ارتباط آسان بین گروه های مختلف قومی و نژادی و گویشوران مختلف با یکدیگر است. چون این امر سبب می گردد تا گویشور در ارتباط کلامی با فرد دیگر در تلفظ واژگان و حتی نحو جمله بکار گرفته شده تغییراتی انجام دهد. و به اصطلاح عبارت بکار برد شده را به لحاظ تلفظی، بحوزی و واژگانی تا حدی شیوه گویش یا زبان مخاطب خود نماید تا طبقه اجتماعی و فرهنگی خود را مخفی نگه دارد. نگران کننده تر اینکه امروزه خانواده هایی که به یک گویش تکلم می نمایند حاضر نیستند گویش مادری خود را به فرزندان خود یاد دهند بلکه ترجیح می دهند بجای گویش مادری خود زبان فارسی را به کودکان خویش یاد دهند که به اعتقاد آنها نوعی اعتبار برای آنها به همراه خواهد آورد. این امر سبب شده تا کودکان کمتری به یادگیری گویش خود اهتمام ورزند و از آن در مکالمات روزمره خود استفاده نمایند. که نتیجه آن به فراموشی سپردن گویش مورد نظر یا بوجود آمدن تغییرات عمده چه به لحاظ نحوی، واژگانی و آوایی در آن گویش می باشد تا جایی که گویش موردنظر با گویش دیگر یکی دانسته می شود و یا بطور کلی ازین رفته بحساب می آید.

نگارنده این پژوهش با درنظر گرفتن عوامل فوق، مطالعات گویش شناختی را یک ضرورت می داند. و مطالعه گویشها را از جمله وظائف زبان شناسان و دانشجویان رشته زبان شناسی می داند. زیرا اینان با مطالعات علمی و زبان شناسانه خویش می توانند به حفظ و باروری فرهنگ ها، زبان ها و گویش ها همت گمارند.

این رساله با توجه به دیدگاه همزمانی، به روش توصیفی و میدانی و با عنوان "بررسی ساختار گروه فعلی گویش تالشی سه سار" انجام می گیرد و تنها به توصیف یک جنبه از جنبه های نحوی از این گویش می پردازد و بررسی و مطالعه جنبه های دیگر این گویش را به عهده دیگر علاقمندان به مطالعات زبانی واگذار می نماید. نگارنده این پژوهش، موضوع این تحقیق را جدیدترین تحقیق در مورد گویش تالشی بویژه ساختار گروه فعلی آن می داند و سعی دارد تا در این زمینه توصیف کاملی از آن ارائه بنماید هر چند ادعای بی نقص بودن آنرا هم ندارد.

۱-۲- بیان مسئله

همانطور که می دانیم همه زبانها دارای فعل و گروه فعلی هستند و گویشها نیز از این قاعده مستثنی نیستند. در کتابهای متعدد دستور زبان گروه فعلی را بصورت های گوناگون تعریف کرده اند که یکی از این تعریف‌ها بصورت زیر است:
به طور کلی در بخش گزاره گروه فعلی ظاهر می شود و عنصر اصلی آن فعل است. مثلاً: خدا آفریننده است. پیامبران راهنمایان مردم بودند.

حقیق در صدد است ساختار گروه فعلی در گویش تالشی سه سار را براساس ^{نظريه حاكميت و مرجع گزني}^۱ مورد مطالعه قرار دهد. هر چند مطالعاتی در گویشهای مختلف براساس عوامل غیرزبانی همچون علاقه محقق، اعتبار، تعداد گویشوران، وضعیت اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی گویشوران صورت گرفته است. اما گویشهای رایج در گیلان نیز از این قاعده مستثنی نبوده اند. و محققان، پژوهشگران و علاقمندان به مطالعات زبانی بیشتر گویش گیلکی رایج در مناطق مختلف این استان را مورد مطالعه و بررسی قرار داده اند. این در حالیست که گویش تالشی با وجود داشتن گویشوران زیاد و رایج بودن در مناطق وسیعی از این استان کمتر مورد توجه قرار گرفته است.

بنابراین محقق قصد دارد در مطالعه گویش شناختی خود گروه فعلی و ساختار فعلی گویش تالشی سه سار را مورد بررسی قرار دهد، تا به خواننده اطلاعاتی در مورد الگوی ساخت فعل و گروه فعلی در گویش تالشی داده شود. لازم به ذکر است که این گویش در استان گیلان در مناطق کوهستانی و شهرهای حاشیه کوهستانی چون فومن، ماسوله، ماسال و شاندرمن، آلیان، ماکلوان، پره سر، پونل، شفت و غیره رایج می باشد که با اندکی تسامح با آنچه که در روستای سه سار رایج می باشد یکی است و با آنچه که در شهرستان تالش رایج است تفاوتی فاحش دارد. لازم است یادآوری نمایم روستای سه سار که گویش تالشی در آن رایج است از روستاهای شهرستان صومعه سرا است که در فاصله ۱۷ کیلومتری آن واقع است. این روستا از شمال به روستای پشتیر، از جنوب به روستاهای آلیان جنوبی (یعنی روستاهای چالکسر، سیاورود، توسلکله، ملار) و روستای تطف همسایه می باشد. همه روستاهایی که در همسایگی روستای سه سار قرار دارند به گویش تالشی تکلم می کنند و اما در روستای پشتیر و تطف علاوه بر گویش تالشی با گویش گیلکی هم تکلم می شود.

۱-۳- اهداف تحقیق

هدف های این تحقیق عبارتند از:

- ۱- مطالعه گویش شناختی به منظور حفظ گویش تالشی سه سار.
- ۲- برداشتن گامهای نخستین تحقیق درباره گویش تالشی سه سار تا زمینه مطالعه برای علاقمندان به مطالعات زبانی یا زبان شناسان در ارتباط با این گویش فراهم شود.
- ۳- بررسی و امتحان نظری حاكمیت و مرجع گزني بر گویش تالشی سه سار.

۱-۴- ضرورت ها

ضرورت انجام این پژوهش بر کسی پوشیده نیست. دیرزمانی است که گویشهای مختلف زبان فارسی دچار فراموشی شده اند و این امر در نتیجه کم توجهی و عدم استفاده گویشوران از گویشهای بومی خویش و گرایش مفرط به استفاده از زبان فارسی معیار به عنوان زبان بینایی در مکالمه های بین گویشوران پدید آمده است.

بنابراین مسئولیت پژوهشگران اندیشمند و نیز دانشجویان رشته زبان شناسی دوچندان می‌شود و بر آنان است که به توصیف علمی و مبتنی بر پایه‌های زبان شناختی به ثبت و ضبط داده‌های گویش‌های مختلف همت گمارند تا از این طریق هم حقایق نامکشوف و ابهامات زبان فارسی بوسیله مطالعات گویش‌شناسی گشوده شود و هم به حفظ و پاسداشت گویشهای مختلف زبان فارسی کمک گردد.

۱-۵- کاربردها

از آنجائیکه گویش تالشی بسیار کم مورد توجه اندیشمندان، پژوهشگران و علاقمندان به مطالعات زبانی بوده است بنابراین تحقیق فوق می‌تواند از گامهای نخستین در گویش تالشی منطقه سه سار باشد و زمینه مطالعات بعدی را فراهم سازد و علاقمندان به مطالعات زبانی با ساختار فعل در گویش تالشی آشنا شوند و از آن آگاهی یابند. همچنین این تحقیق می‌تواند زمینه ساز مطالعات زبانی درباره گویش تالشی و یا لهجه‌های گوناگون این گویش رایج در مناطق مختلف باشد و یا در مطالعات گویش‌های مختلف از آن به عنوان مقدمه استفاده شود.

۱-۶- سوالها و فرضیه‌ها

سؤالهای اصلی تحقیق در ارتباط با ساختار گروه فعلی گویش تالشی سه سار عبارتند از:

- ۱- انواع گروه‌های فعلی در گویش تالشی سه سار و ساختار آنها کدام است؟
 - ۲- آیا بین ساختار گروه فعلی در گویش تالشی سه سار و ساختار گروه فعلی در زبان فارسی معیار تفاوتی دیده می‌شود؟
 - ۳- آیا شاخص‌هایی برای شناخت فعل از سایر مقولات واژگانی در گویش تالشی سه سار وجود دارد؟
- برای هر یک از سوال‌های بالا به ترتیب فرضیه‌های زیر شکل می‌گیرد:
- ۱- گروه فعلی در گویش تالشی سه سار دارای انواع گوناگونی مثل گروه‌های فعلی یک موضوعی و چند موضوعی است.
 - ۲- بین ساختار گروه فعلی در گویش تالشی سه سار و زبان فارسی معیار تفاوت هائی در نشانه‌های تصريفی، ترتیب فعل و حروف اضافه وجود دارد.
 - ۳- در ساختهای بی نشان فعل در آخر جمله قرار می‌گیرد. و نشانه‌های تصريفی و مطابقت به فعل افزوده می‌شود نه به سایر مقولات واژگانی.

۱-۷- روش تحقیق

روش انجام این تحقیق میدانی است چون در آن داده‌ها را بطور مستقیم از گویشوران، یعنی با ضبط نمودن مکالمه آنها و به شیوه فیش‌برداری جمع آوری می‌نمایم. از سوی دیگر توصیفی است چون داده‌ها را توصیف می‌نمایم و همچنین برای انتخاب نمونه‌ها از روش خوش‌ای استفاده می‌شود. به این صورت که مکالمه ۳۰ نفر گویشور تالشی سه ساری را ضبط نموده ام و از مکالمه آنها جملاتی را بطور تصادفی بعنوان نمونه انتخاب نموده ام.

۱-۸-۱- تعاریف و توصیف‌ها

در این بخش لازم است برخی از مفاهیم بنیادی مورد استفاده در این پایان نامه از قبیل گویشور، گویش تالشی سه سار، گروه فعلی^۱، ساختار موضوعی^۲، نظریه حاکمیت و مرجع گزینی و هسته نقشمند تعریف و توصیف شوند.

۱-۸-۱-۱- گویشور

منظور از گویشور در این تحقیق شخصی است که از گویش تالشی سه سار به صورت گفتاری برای برقراری ارتباطات و تبادل اطلاعات استفاده نماید. در این تحقیق از جملات و داده‌هایی استفاده می‌شود که از گویشوران ضبط شده است و توسط گویشور قابل قبول می‌باشد. و گویشور از آنها در ارتباطات زبانی خود استفاده نماید. به عبارتی معیار قابل قبول بودن و یا غیر قابل قبول بودن جملات، کاربرد جملات از سوی گویشوران و قضاوت آنها می‌باشد که براساس دانش زبانی ناخودآگاه و شم زبانی گویشوران صورت می‌گیرد.

۱-۸-۱-۲- گویش تالشی سه سار

گویش تالشی سه سار گونه‌ای از گویش تالشی است که در منطقه سه سار بوسیله ساکنین این منطقه برای برقراری ارتباطات و تبادل اطلاعات بکار می‌رود.

۱-۸-۱-۳- نظریه حاکمیت و مرجع گزینی

این نظریه توسط چامسکی در کتابی تحت عنوان *خطابه‌هایی در حاکمیت و مرجع گزینی* مطرح شد. چامسکی این نظریه را در ارتباط با دستور همگانی مطرح می‌نماید. نظریه حاکمیت و مرجع گزینی، نظریه اصول و پارامترها^۳ نیز نامیده می‌شود که از اصول^۴ بنیادی و پارامترهای^۵ تشکیل می‌شود. این اصول ساخت زبانهای بشری و دستورهای قابل فراگیر را محدود می‌کند و پارامترها نیز توجیه گر تنویر در ساخت زبان بشری هستند.

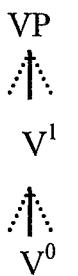
۱-۸-۱-۴- ساختار موضوعی فعل

ساختار موضوعی فعل تعداد موضوع‌های فعل یا وابسته‌های اجباری آن را مشخص می‌سازد که می‌توانند الف- موضوع بیرونی گروه فعلی (فاعل) و ب- موضوع درونی گروه فعلی (متهم) باشد. و گروه‌های فعلی براساس تعداد موضوع‌ها به دو دسته یک موضوعی و چندموضوعی تقسیم می‌شود.

-
1. verb phrase
 2. argument structure
 3. principles and parameters
 4. principles
 5. parameters

۱-۸-۵- فعل

فعل در جمله، جایگاه اسناد را اشغال می کند، یعنی یا خود به نهاد اسناد داده می شود یا کلمه ای را به نهاد اسناد می دهد و به تنهایی یا به کمک وابسته هایی، در آن واحد اغلب به چهار مفهوم: شخص، مفرد یا جمع، زمان و مشت یا منفی دلالت می نماید. به لحاظ صوری این عنصر هسته گروه فعلی می باشد و در نمودار کلی گروه فعلی بلافاصله زیر مقوله پایانی^۱ یعنی V قرار می گیرد و عنصر پایانی مقوله فوق می باشد. محمد ابراهیمی (۱۳۸۲، ۵) نمودار کلی فعل را بصورت زیر ترسیم می نماید که در مباحث بعدی به آن پرداخته می شود:



نمودار ۱-۱- جایگاه فعل در گروه فعلی

۱-۸-۶- گروه فعلی

محمد ابراهیمی (۱۳۸۲، ۶) می گویند به مجموعه فعل و وابسته های [= موضوع های] اجباری درونی و بیرونی و وابسته های اختیاری (افزوده های) آن گروه فعلی گفته می شود. نمودار ۱-۱- را می توان نمودار کلی گروه فعلی دانست. در فصل های بعد به چگونگی ارتباط فعل و وابسته های آن و ساختار گروه فعلی در گویش تالشی سه سار پرداخته می شود.

۱-۸-۷- هسته های نقشمند

عبارتند از عنصر زمان و مطابقت که به ریشه فعل افزوده می شوند. در گویش تالشی سه سار از ترکیب 'ریشه فعلی + زمان' ستاک^۲ فعلی بوجود می آید. اگر این عنصر زمان [+ گذشته] باشد، ستاک ماضی بوجود می آید. و اگر عنصر زمان [- گذشته] باشد ستاک مضارع بدست می آید. از افزوده شدن عنصر مطابقت به ستاک فعل ۶ امکان اول شخص، دوم شخص و سوم شخص مفرد و جمع بدست می آید.

۱-۹- ساختار پایان نامه

این پایان نامه در پنج فصل تهیه می شود که به شرح زیر می باشد:
فصل اول شامل مقدمه می باشد. در این فصل بیان مسأله، ضرورتها، اهداف، کاربردها، پرسش ها، فرضیه ها، روش تحقیق و تعاریف و توصیفها ارائه می شود.

فصل دوم شامل چارچوب نظری و پیشینه تحقیق می باشد. در این فصل به چارچوب نظری پرداخته شده است و خلاصه ای از مطالعات انجام شده توسط محققان داخلی و خارجی درباره گویش تالشی رایج در گیلان آورده می شود.

- 1.Terminal Category
- 2.Terminal element
3. stem

فصل سوم شامل بررسی هسته گروه فعلی می باشد. در این فصل ساختمان فعل گویش تالشی سه سار بحث و بررسی قرار می گیرد و با ساختمان فعل در زبان فارسی مقایسه می شود.

فصل چهارم به ساختار گروه فعلی در گویش تالشی سه سار می پردازد. در این فصل فعل به لحاظ داشتن تعداد موضوع (ها) همینطور جایگاه موضوع ها مورد بحث قرار می گیرد.

فصل پنجم به نتایج، دستاوردها و پیشنهادات مربوط می گردد. در این فصل براساس داده های حاصل از گویش تالشی سه سار نتایج بدست آمده ارائه می شود. و همینطور پیشنهادات برای انجام تحقیقهای بعدی در این فصل ذکر شده است.